

集束弹药公约

18 August 2014
Chinese
Original: English

缔约国第五次会议

2014年9月2日至5日，圣何塞

临时议程* 项目7

通过会议费用支付安排

《集束弹药公约》第一次审查会议的估计费用

1. 《集束弹药公约》缔约国第五次会议于2014年9月2日至5日在圣何塞举行，会议决定2015年2月和6月在日内瓦举行各为期半天的两次筹备会议，筹备定于2015年9月7日至11日在克罗地亚杜布罗夫尼克举行的缔约国审查会议(待确定)。
2. 本文件是根据缔约国第五次会议的上述决定提交的，提出了召开该次会议的估计费用，数额为303 000美元。费用细目见本文件后面的附表。
3. 应该指出的是，费用是根据过去经验和预期工作量估算的。实际开支将在会议结束、相关工作完成、所有有关已经支出入账后才能确定。届时，将会相应确定参会方摊款的调整。
4. 关于财务安排，须回顾的是，依照以往多边裁军会议和相关会议的惯例，并按照《公约》第14条，会议费用由参加会议的缔约国和观察员国按照联合国会费分摊比例表、并根据参加会议的国家数目进行分摊。
5. 摊款通知将根据总体估算费用和适用的费用分摊公式来拟定，前提是估计费用和费用分摊公式须经缔约国批准。由于上述活动不应对联合国经常预算产生任何财政影响，缔约方一旦收到摊款通知，即应支付的估计费用中所占份额。

* CCM/MSP/2014/1。



表 1

会议名称：《集束弹药公约》第一次审查会议 2005 年第二次筹备委员会会议：估计费用(美元)

会议地点及日期：日内瓦——2015 年 2 月半天(待确认)^a

会议服务项目	会议服务 [*]	会前文件 [*]	会期文件 [*]	简要记录 [*]	会后文件 [*]	支助服务需求 [*]	其他需求 [*]	共计 [*]
口译和会议服务	14 400							14 400
文件笔译		64 500	35 900		14 100			114 500
支助服务需求 ^b						800		800
其他需求 ^c							17 400	17 400
总计	14 400	64 500	35 900	—	14 100	800	17 400	147 100

* 汇率为：1 美元=0.910 瑞郎。

A. 会议服务需求总计(包括 13%方案支助费用)	147 100
B. 非会议服务需求：	—
小计	—
方案支助费用，占 B 项的 13%	—
B 总计	—
A+B 合计(整数)	147 100

^a 会议服务需求以一整天会议为依据，即使仅使用半天的资源，因为一般情况下剩余半天内无法使用工作人员的服务。如果工作人员的服务在另半天也得到使用，则应在处理这类服务的报销中顾及这一情况。

^b 音响/录音技术员(2x1 天)800 美元。

^c 文件管制干事(1x1 天)\$450 美元；文件分发干事(1x1 天)\$450 美元；GS(OL)一般临时人员 20 天，8 800 美元；专门为会计服务提供的帮助，和行政资源管理 7 700 美元。

表 2

会议名称：《集束弹药公约》第一次审查会议 2005 年第二次筹备委员会会议：估计费用(美元)

会议地点及日期：日内瓦气象组织——2015 年 6 月半天(待确认)^a

会议服务项目	会议服务 [*]	会前文件 [*]	会期文件 [*]	简要记录 [*]	会后文件 [*]	支助服务需求 [*]	其他需求 [*]	共计 [*]
口译和会议服务	14 400							14 400
文件笔译		64 500	35 900		14 100			114 500
支助服务需求 ^b						800		800
其他需求 ^c							17 800	17 800
总计	14 400	64 500	35 900	—	14 100	800	17 800	147 500

* 汇率为：1 美元=0.910 瑞郎。

A. 会议服务需求总计(包括 13%方案支助费用)	147 500
B. 非会议服务需求：	
气象组织会议室租赁	7 400
小计	7 400
方案支助费用，占 B 项的 13%	1 000
B 总计	8 400
A+B 合计(整数)	155 900

^a 会议服务需求以一整天会议为依据，即使仅使用半天的资源，因为一般情况下剩余半天内无法使用工作人员的服务。如果工作人员的服务在另半天也得到使用，则应在处理这类服务的报销中顾及这一情况。

^b 音响/录音技术员(2x1 天)800 美元。

^c 文件管制干事(1x1 天)\$450 美元；文件分发干事(1x1 天)\$450 美元；GS(OL)一般临时人员 20 天，8 800 美元；专门为会计服务提供的帮助，和行政资源管理 8 100 美元。